

CÓMO ESTUDIAR LA BIBLIA

Dr. Sergio Villarreal Espinoza, PhD.

Temas de este curso:

- 1- Razones para estudiar la Biblia
- 2- Aspectos importantes de la Biblia
- 3- La confiabilidad de la Biblia
- 4- Los requisitos del estudio bíblico provechoso
- 5- Versiones de la Biblia
- 6- Métodos para estudiar la Biblia

La Biblia ha sido leída por más gente, publicada en mayor número de idiomas y traducida y parafraseada más que cualquier otro libro que haya existido.

La Biblia no es cualquier libro, no es cualquier autor

Jesús dijo: "Las palabras que yo os he hablado son espíritu y son vida." Juan 6:63

Porque muchos no estudian la Biblia

1. Falta de conocimiento

2- Falta de tiempo (tiene que ver con la jerarquía de valores de cada uno)

3- Falta de autodisciplina

4- Falta de interés (por no ser conscientes de lo importante que es la biblia)

1- RAZONES PARA ESTUDIAR LA BIBLIA

2 Tim. 2:15 Procura con diligencia presentarte a Dios aprobado, como obrero que no tiene de qué avergonzarse, que **usa bien la palabra** de verdad. RV60

NVI ...que **interpreta rectamente la palabra** de verdad.

PDT ... que **enseña el mensaje de la verdad** sin hacerle ningún cambio.

NTV ... que **explica correctamente la palabra** de verdad.

BLS ... que **maneja con precisión la palabra** de verdad.

La Biblia es fundamental en tu vida

Si no entendemos la Biblia, tampoco podemos conocer a Dios, y así no entenderemos las normas que Dios ha establecido para el bien de la raza humana.

Mateo 22:29 Jesús contestó: El error de ustedes es que no conocen las Escrituras y no conocen el poder de Dios. NTV

Salmo 11:3 Si fueren destruidos los fundamentos (los cimientos, las bases), ¿Qué ha de hacer el justo?

Cuando una sociedad rechaza la ley y el conocimiento de Dios, la gente abre las compuertas del caos.

Oseas 4:6 pues por falta de conocimiento (porque no me conoce) mi pueblo ha sido destruido. Puesto que rechazaste el conocimiento, yo también te rechazo como mi sacerdote.

No podemos vivir correctamente a menos que tengamos dentro de nosotros el conocimiento de la Palabra de Dios.

La Palabra de Dios hace bien a los que la conocen y la obedecen

Josué 1:7 Solamente esfuérzate y sé muy valiente, para cuidar de hacer conforme a toda la ley que mi siervo Moisés te mandó; **no te apartes de ella ni a diestra ni a siniestra**, para que seas prosperado en todas las cosas que emprendas.

Josué 1:8 **Nunca se apartará de tu boca** este libro de la ley, sino que de día y de noche **meditarás** en él, para que **guardes y hagas**

conforme a todo lo que en él está escrito; porque **entonces harás prosperar tu camino, y todo te saldrá bien.** RV60

...para que te vaya bien y tengas éxito.

Si quieres que te vaya bien en la vida es importante conocer la Palabra, hablarla, meditarla y ponerla en práctica cada día.

La Palabra de Dios debe estar en nuestros pensamientos para que Dios pueda llegar a nuestros corazones.

Si su Palabra mora en nuestro corazón, Dios puede guiar nuestras vidas con sabiduría.

El éxito en Dios es cumplir su voluntad en obediencia.

Bendiciones que recibimos a través de la Palabra

- 1- La Palabra de Dios nos da vida y fortaleza. (Fil. 2:16)
- 2- La Palabra de Dios nos puede hacer salvos. (1 Cor. 15:1,2)
- 3- La Palabra de Dios nos conduce a la madurez espiritual.
- 4- La Palabra de Dios nos santifica. (Juan 17:17)
- 5- La Palabra de Dios nos hace sabios. (Sal. 119:98)
- 6- La Palabra nos enseña la voluntad de Dios, da dirección.
- 7- La Palabra de Dios nos libra del engaño y nos limpia de toda maldad.

Beneficios de estudiar la Palabra de Dios

- 1- La fuente de la verdad. (Juan 17:17b)
- 2- La fuente de la felicidad. (Salmo 19:8^a)
- 3- La fuente de la victoria. (Salmo 119:11)
- 4- La fuente de crecimiento. (1 Pd. 2:2)
- 5- La fuente de poder. (Rom. 1:16)
- 6- La fuente de guía. (Salmo 119:115)

"Créala, hónrela, ámela, obedézcala, estúdiela predíquela".

2- ASPECTOS IMPORTANTES DE LA BIBLIA

La Biblia es única

Título: "El libro de libros"

La palabra Biblia proviene de la palabra latina biblos, que significa "libros".

Autor: Dios

Los autores humanos fueron inspirados por Dios para escribir las palabras exactas.

Inspirada: viene del término griego theopneustos, que significa: "exhalada por Dios", "dada por el aliento de Dios".

Jesús dijo: "...toda palabra que sale de la boca de Dios".

Cuando abrimos la Biblia se encuentra el mismo aliento de Dios en cada una de sus páginas.

2 Pedro 1:20- 21 Ante todo, tengan muy presente que ninguna profecía de la Escritura surge de la interpretación particular de nadie. Porque la profecía no ha tenido su origen en la voluntad humana, sino que los profetas hablaron de parte de Dios, impulsados por el Espíritu Santo.

Escritores: Mas de 40 hombres fueron inspirados por el Espíritu Santo para dar un mismo y consistente mensaje.

Tiempo: escrita en un periodo de 1,600 años, (Desde aprox.1500 aC. Hasta el 100 dC.)

Tema central: La salvación por medio de Jesús

Escrita en tres idiomas: hebreo, arameo y griego.

Escrita en tres continentes: Asia, África y Europa.

CARACTERÍSTICAS DE LA BIBLIA

Se divide en 2 partes principales:

Antiguo Testamento (pacto)

Narra principalmente la historia de los hebreos y revela el plan amoroso de Dios para salvación desde la creación hasta las profecías del Mesías esperado.

Nuevo Testamento (pacto)

Revela la salvación provista por Dios mediante la vida, la muerte y la resurrección del Mesías, Jesucristo; su mensaje y la historia de los primeros cristianos.

Formada por 66 libros:

39 del Antiguo Testamento

(escritos aprox. 1500 – 400 Ac.)

Escrito principalmente en hebreo y en arameo

27 del Nuevo Testamento

(escritos aprox. 45 - 100 Dc.)

Escrito principalmente en griego

3- LA CONFIABILIDAD DE LA BIBLIA

Su confiabilidad se basa en:

Las verdades de la ciencia:

1- La tierra es redonda.

Él es el que está sentado sobre la redondez de la tierra...
Isaías 40:22

2- La tierra está suspendida en el espacio.

Dios extiende el cielo sobre el vacío; sobre la nada tiene suspendida la tierra. Job. 26:7

Las verdades de la ciencia:

3- Las estrellas son innumerables.

“Yo multiplicaré la descendencia de mi siervo David, y la de los levitas, mis ministros, como las incontables estrellas del cielo y los granos de arena del mar.” Jer. 33:22

4- Todos los seres vivos fueron hechos según su especie.

“Y creó Dios los grandes animales marinos, y todos los seres vivientes que se mueven y pululan en las aguas y todas las aves, según su especie”. Gen. 1.21

El cumplimiento exacto de las profecías:

1- Israel pasaría 400 años en Egipto.

El Señor le dijo: Debes saber que tus descendientes vivirán como extranjeros en tierra extraña, donde serán esclavizados y maltratados durante cuatrocientos años.

Génesis 15:13

2- Israel sería esparcido entre las naciones del mundo. Deut. 28:37

3- Jesús nacería en Belén.

“Después de que Jesús nació en Belén de Judea en tiempos del rey Herodes” Mateo 2:1

4- Jesús resucitaría de los muertos

“No dejarás que mi vida termine en el sepulcro; no permitirás que sufra corrupción tu siervo fiel”. Salmo 16:10

Por la preservación y unidad de los escritos

1- Se han preservado por cientos de años a pesar de persecución política, religiosa e ideológica.

2- Su increíble unidad por 1600 años escrita por más de 40 autores, en 3 idiomas diferentes, en 3 distintos continentes...

Porque la arqueología y la historia lo confirman

El descubrimiento arqueológico del jardín del Edén.

Génesis 2:8-14

El descubrimiento arqueológico del diluvio. Génesis 6:1-9

El descubrimiento arqueológico del sepulcro de Jesús Juan 19:41

La prueba más contundente de la confiabilidad de la Biblia

El poder que tiene la Biblia para transformar la vida de los creyentes.

La Biblia es verdad, la verdad absoluta (aquello que es cierto para toda persona, en toda época y en todo lugar).

Si ud. No la conoce o no está dispuesto a obedecerla, no se beneficiará de la verdad.

Pero en todo caso, no podrá evitar que la Biblia siga siendo la verdad.

¿Cómo poder leer y entender la biblia correctamente?

Muchas personas han intentado leer la biblia y no le han entendido o se les hace muy difícil, no pueden comprenderla porque les falta la clave más importante y es la ayuda del Espíritu Santo, este libro no se puede leer como un libro histórico solamente, porque las palabras que contiene son espíritu y son vida; el Esp. Santo fue quién inspiro estas palabras y por lo tanto Él es quién nos puede ayudar a entenderlas correctamente.

“Una cosa es conocer la Biblia y otra es conocer al Autor”

Juan 14:26 Mas el Consolador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, él os enseñará todas las cosas, y os recordará todo lo que yo os he dicho. RV60

¿Como le hago para recibir el Espíritu Santo?

Jesús le dijo a un maestro de la ley: necesitas nacer de nuevo

Juan 1:12 Pero, a todos los que creyeron en él (Jesús) y lo recibieron, les dio el derecho de llegar a ser hijos de Dios.

Juan 1:13 Ellos nacen de nuevo, no mediante un nacimiento físico como resultado de la pasión o de la iniciativa humana, sino por medio de un nacimiento que proviene de Dios. NTV

Ezequiel 36:26-27 “**Les daré un corazón nuevo y pondré un espíritu nuevo dentro de ustedes.** Les quitaré ese terco corazón de piedra y les daré un corazón tierno y receptivo. Pondré mi Espíritu en ustedes para que sigan mis decretos y se aseguren de obedecer mis ordenanzas.”

Ef. 1:13 Y ahora ustedes, los gentiles, también han oído la verdad, la Buena Noticia de que Dios los salva. Además, **cuando creyeron en Cristo, Dios los identificó como suyos al darles el Espíritu Santo**, el cual había prometido tiempo atrás. NTV

4- REQUISITOS DEL ESTUDIO BÍBLICO PROVECHOSO

- 1- La disponibilidad del corazón para aprender
- 2- Tener una actitud receptiva para que Dios te hable.
- 3- Pedir la guía del Espíritu Santo
- 4- Planifica un horario y un lugar donde vas a estudiar la biblia.
- 5- Consigue una libreta y una biblia para estudiar.
- 6- Puedes iniciar leyendo los evangelios, proverbios, salmos, los hechos...

Lee, marca y medita en lo que Dios te hable

Repasa varias veces ese pasaje que llamó tu atención y pregúntate:
¿hay algo aquí que tengo que imitar?,

¿hay algo en este pasaje que tengo que evitar?

¿Hay algún mandamiento que debo obedecer?

¿Hay algún ejemplo que debo seguir?

¿Hay alguna promesa que debo creer y hacerla personal?

¿Hay algún pecado que deba confesar y alejarme?

¿Hay algo en lo que deba mostrar gratitud?

Una herramienta simple con un acróstico como guía para tu tiempo devocional con Dios: EMOAO

E **scritura** Leer y memorizar las Escrituras –

M **ensaje** Cualquier cosa que el Señor te esté hablando. –

O **bediencia** Se refiere a obedecer lo que Dios te pide que hagas.

A **rrepentimiento** Algún pecado que el Espíritu Santo te pide que confieses y te arrepientas.

O **ración** Pasa tiempo hablando con Dios de lo ponga en tu corazón.

Ayudas para el estudio bíblico

1- Biblias de estudio: Una biblia de estudio te resultara sumamente útil porque contiene explicaciones, introducciones, bosquejos, referencias cruzadas y notas.

Ejemplos:

Biblia de estudio Thompson

Biblia de estudio Scofield

Biblia de estudio Arco Iris

2- Concordancias: Es un índice alfabético de un gran número de palabras que aparecen en la biblia. Sirve para localizar versículos, estudiar temas, personajes, lugares o acontecimientos; simplemente buscando las palabras o temas que desees.

3- Varias versiones y traducciones de la biblia

Traducciones o versiones, se le llama "versión" en una traducción de las Escrituras de un idioma a otro. Las traducciones de la Biblia al español las podemos clasificar, simplemente, en antiguas (formales) y modernas (paráfrasis)

Ejemplos: RV60, LBLA, NVI, NTV, DHH, BLS, B. JERUSALEN...

4- Diccionarios bíblicos: nos proporcionan información sobre el significado de las palabras, personajes, lugares, temas teológicos, etc. (Ej. Certeza, Vila- Escuin, Nelson, Vine)

Los diccionarios expositivos proporcionan significados y explicaciones más detalladas.

5- Comentarios bíblicos: sirven para explicar pasajes difíciles de entender y para entender el trasfondo histórico de un libro de la biblia.

Ejemplos: Comentario bíblico Moody, Comentario bíblico Mathew Henry.

6- Atlas, mapas y cronogramas bíblicos: Sitúa en un mapa donde tuvieron lugar los acontecimientos bíblicos. Ubica en un cronograma cuando se produjeron los sucesos bíblicos.

7- Programas de computación bíblicos:

Las Biblias electrónicas, nos permiten, entre otras cosas, manejar múltiples versiones de las Sagradas Escrituras, hacer comparaciones, utilizar mapas, concordancias, diccionarios, búsquedas, copiado de versos, marcadores, etc.

Ejemplo: E-Sword (www.e-sword.net) y (www.onlinebible.net)

5- VERSIONES DE LA BIBLIA

Aunque las Escrituras Judías fueron copiadas a mano, eran extremadamente fieles copia a copia. Un sólo error de copiado requería la destrucción inmediata del rollo completo.

La palabra "Versión", viene del verbo "Verter", que significa traducir de un idioma a otro.

La primera versión o traducción a la lengua griega

A partir de esas Escrituras se hizo la primera versión o traducción a la lengua griega que tuvo lugar alrededor del año 250 AC, esta versión del AT vino a llamarse la "Septuaginta", se refiere a la tradición de que 70 (probablemente 72) hombres constituyeron el equipo de traducción.

La primera traducción completa del hebreo al latín

La versión conocida con el nombre de Vulgata Latina, constituye una traducción completa de la Biblia hebrea al latín, fue la primera Biblia que incorporó la división tanto en capítulos como en versículos en el Antiguo y Nuevo Testamento, fue realizada por Jerónimo en el año 400 DC

La primera traducción completa de la Biblia al español

La primera traducción completa de la Biblia al español la hizo Casiodoro de Reina conocida como la Biblia del oso, publicada en 1569.

En 1602 surge la revisión de la Biblia Reina –Valera conocida como La Biblia del cántaro, hecha por Cipriano de Valera. Se han otras revisiones de Reina Valera 1862, 1909, 1960, 1995, las publican las SBU.

¿Cuál es la mejor traducción de la Biblia al español?

Tres consideraciones esenciales

1. Los textos originales, hebreos, arameos, y griegos usados en la traducción.
2. La técnica de traducción utilizada.
3. El propósito principal para el cual dicha versión será utilizada.

¿Cuáles son los elementos que permiten decir que una Biblia es mejor que otra? ¿Existe una Biblia perfecta?

Primero que nada, no existe una traducción perfecta.

Cada traducción tiene el poder de transformar tu vida. Aunque la cadencia y la terminología pueden diferir, la voz de Dios puede hablar contigo a través de cada una.

Al momento de traducir un texto se pueden usar esencialmente dos tipos o técnicas de traducción.

Dos tipos o técnicas de traducción:

1) Traducción formal (o por equivalencia formal).

Tipo de traducción que se esfuerza en mantener la forma y estructura gramatical de la lengua fuente (casi palabra por palabra). Es lo que generalmente se conoce como traducción literal. A veces son difíciles de entender...

Versiones de la Biblia que nos han llegado por medio del método de la equivalencia formal son: La serie Reina Valera, La Biblia de las Américas, etc.

2) Traducción dinámica (o por equivalencia dinámica, también conocida como por equivalencia funcional).

Este tipo de traducción intenta comunicar la idea expresada en el texto, y si es necesario, a costo de la literalidad, del orden de las palabras, de la voz gramatical, del modo, etc. Por ej. la B. DHH, B. Latinoamericana, etc.

Algunas biblias que mantienen un "equilibrio" entre un estilo por equivalencia formal y dinámico son: NVI, NTV

Ejemplo de las traducciones

Traducción formal RV60 Rom. 12:20

Así que, si tu enemigo tuviere hambre, dale de comer; si tuviere sed, dale de beber; pues haciendo esto, ascuas de fuego amontonarás sobre su cabeza.

Cuidando el significado de las palabras

Traducción dinámica DHH Rom. 12:20

Y también: "Si tu enemigo tiene hambre dale de comer; si tiene sed dale de beber. Así harás que le arda la cara de vergüenza."

Cuidando el significado de las ideas.

Ejemplo de varias versiones de la Biblia

RV60 Jn. 1:11 A lo suyo vino, y los suyos no le recibieron. TF

(Oro) Vino a su propia casa, y los suyos no le recibieron. TF

(DHH) Vino a su propio mundo, pero los suyos no le recibieron. TD

(BLS) La Palabra vino a vivir a este mundo, pero su pueblo no la aceptó. TD

(NTV) Vino a los de su propio pueblo, y hasta ellos lo rechazaron. TD

El propósito principal para el cual la traducción será usada.

1. El uso en el servicio público en la iglesia.

Biblias para uso público en la iglesia.

En el culto público, creo que la mayoría de las congregaciones se beneficiarían de una Biblia traducida principalmente usando equivalencia dinámica.

De entre las versiones disponibles, (NVI) ofrece el mejor balance entre comprensión y precisión textual. Una segunda opción sería la (NTV).

2. Como lectura devocional, de meditación, o memorización.

Para lectura devocional, mi opinión es que el carácter y personalidad del individuo puede determinar la opción. La Biblia NVI es una buena opción. Su texto es claro y de fácil lectura. Las personas más analíticas pueden escoger la Biblia de las Américas (LBLA).

Por otra parte, aquellas con una mayor inclinación artística o poética preferirán la joya literaria que es la Reina Valera 1960 (RVR).

3. El estudio sistemático en funciones pastorales, teológicas, o de liderazgo en general.

Cuando el pastor realiza su función como predicador de la Palabra de Dios, su intención no es solo leer o meditar. También debe escudriñar el texto para profundizar en su mensaje para el bienestar de la iglesia del Señor. Por esta razón, debe partir de una Biblia traducida principalmente usando equivalencia formal. La Biblia de las Américas (LBLA) es una excelente opción. Pero, en mi opinión, todo pastor, maestro, o líder debe utilizar todas las versiones a su alcance para explicar o clarificar el sentido del texto.

En pocas palabras la mejor Biblia para usted será la que tenga a su alcance; aquella que abra, lea, medite, y aplique fielmente.

¡La mejor Biblia del mundo no será de utilidad si no se lee! Si tiene una de las Biblias anteriores a su alcance, le exhorto en el nombre del Señor, ¡léala!, ¡memorízela!, ¡atesórela!

Su vida será transformada para la gloria de Dios, ¡y el mundo a su alrededor notará la diferencia!

6- MÉTODOS PARA ESTUDIAR LA BIBLIA

1- El método sintético

A este sistema de estudio bíblico también se le conoce como el método del Dr. Gray.

La palabra síntesis significa la composición de un todo por la reunión de sus partes. El propósito de este método es llegar a conocer un libro de la Biblia en su totalidad.

La función de este método es resumir lo más posible, un libro, un tema o un pasaje para obtener un cuadro general, pero completo.

La piedra angular del estudio sintético es leer el libro escogido, varias veces para llegar a conocerlo en profundidad.

Cada vez que lea el libro léalo completo y de una sola vez a fin de mantener frescos los detalles de su contenido.

Al leer procure mantener enfocar la mente en un aspecto distinto de la narración, puede ser histórico, doctrinal, geográfico o biográfico.

Al leer transpórtese mentalmente a la época, las circunstancias y al trasfondo del escritor.

El método sintético sigue siete pasos

- 1- Elegir un libro
- 2- Hacer una introducción
- 3- Determinar las divisiones
- 4- Titular cada sección
- 5- Desarrollar el bosquejo
- 6- Hacer un resumen
- 7- Hacer una aplicación personal

Preguntas al estudiar un libro:

- 1- ¿Quién escribió el libro
- 2- ¿A quién lo escribió?
- 3- ¿Dónde lo escribió?
- 4- ¿Cuándo lo escribió?
- 5- ¿Qué motivo para que lo escribiera?
- 6- ¿En qué circunstancias se encontraba el autor al escribir el libro?
- 7- ¿En qué circunstancias se encontraban las personas a quienes lo escribió?
- 8- ¿Qué información nos da el libro acerca de la vida del autor?
- 9- ¿Cuáles son las principales ideas del libro?
- 10- ¿Cuáles son las características del libro?
- 11- ¿Cuál es la verdad central del libro?

Ejemplo de Análisis del libro 3 Juan

¿Quién escribió el libro? El Apóstol Juan

¿A quién lo escribió? A su amigo Gayo

¿Por qué fue escrito? Juan deseaba animarlo por su apoyo fiel a los verdaderos maestros.

¿Cuándo lo escribió? En los años 80 d.C.

Pensamiento clave: La hospitalidad cristiana

Texto clave: 3 Juan 8 ...nosotros, por lo tanto, debemos brindarles hospitalidad, y así colaborar con ellos en la verdad. (NVI)

Sinopsis: El tema se centra alrededor de tres personajes Gayo, Diotrefes, y Demetrio.

- 1- Gayo a quien se le escribió la carta.
- 2- Diotrefes quien fue aparentemente un líder de la iglesia.
- 3- Demetrio en contraste con Diotrefes fue un cristiano modelo.

2- Método Temático

Consiste en descubrir lo que dice la Biblia sobre un tema determinado.

Por Ejemplo:

Amor de Dios, la salvación, los pactos, obediencia, fe, alabanza, la Iglesia, ayuno, oración, los ángeles, etc.

La Biblia es una fuente inagotable de temas para explorar.

El método temático sigue 5 pasos

- 1- Elegir un tema
- 2- Buscar las referencias bíblicas que tratan ese tema
- 3- Leer cada pasaje en su contexto y resumirlo en una frase descriptiva
- 4- Organizar el material que ha sido reunido
- 5- Aplicar la enseñanza

Eligiendo un tema:

Amor de Dios (¿Qué es?) ¿Que dice la biblia?

Amor de Dios, Job_10:12 Psa_90:14

Amor eterno de Dios, Sal._23:6

Amor del Señor, Sal.33:18

Mejor el amor de Dios que la vida, Sal._63:6

Amor permanente de Dios, Sal._136:1-26

¿Como aplico a mi vida lo que dice la Biblia?

3- El método biográfico

Consiste en aprender todo lo posible de un personaje bíblico estudiando los detalles biográficos que se encuentran en un solo libro o a lo largo de toda la Escritura.

Se ha calculado que la Biblia menciona cerca de tres mil personajes diferentes.

El método biográfico sigue 5 pasos

1 -Escoger un personaje.

2 - Anotar las referencias bíblicas. (rasgos físicos, carácter, vida espiritual, antepasados y descendientes, ocupación, influencia en su vida, conclusiones, etc.)

3 - Hacer una "entrevista" con el carácter bíblico.

4 - Resumir la lección destacada del estudio.

5 - Hacer una aplicación personal.

Estudiar la Biblia y obedecerla cambiará nuestras vidas para siempre.

Si estudiamos la Palabra de Dios, la atesoramos en nuestros corazones y meditamos en ella en cada momento de nuestras vidas podemos transitar aún los momentos más difíciles sabiendo que Dios

cuida de nosotros aun cuando en algún momento en particular pareciera que estamos solo.

“Lea la Biblia para ser sabio. Créela para ser salvo y practícala para ser santo”.

Conclusión:

Cuanto más conocemos la Palabra de Dios, más conocemos al Dios de la Palabra.

Cuanto más nos rendimos a la Palabra de Dios, mas transformados somos por el Dios de la Palabra. J. Hunt

Necesitamos un avivamiento bíblico, un regreso a la Palabra de Dios, para hacer su voluntad.

La Palabra trabaja con el Espíritu Santo, y el Espíritu Santo con la Palabra revelada de Dios.

Bibliografía

Biblias: Reina Valera 1960, Nueva traducción Viviente, Nueva versión Int., BLS, PDT

Evidencia que exige un veredicto Ed. Vida

El poder de la Palabra y cómo estudiarla Ed. Portavoz

Preguntas frecuentes sobre la biblia Web Bíblica

Nuestro Dios es maravilloso Ed. Mundo Hispano